

本報宣言

本報為加國公眾之機關。前為同德除專制之束縛。今為民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其言行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。至於個人方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼為之。務守言論界之強權也。

中華民國九年二月十日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(TUESDAY, FEBRUARY 10th, 1920)

P. O. Box 260

VOLUME 13 No. 75

(號五七第卷三十第紙聞新)

\$8.00 PER YEAR

號十六百二箱信報本

夏歷歲次己未三月廿式日

閱報諸君須知

本報為加國公眾之機關。前為同德除專制之束縛。今為民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其言行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。至於個人方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼為之。務守言論界之強權也。

城埠致公總堂通告

請將年捐早日繳交

本總堂于去歲臘月開洪門懇親大會當日經由代表團訂定聯辦會務章程今已著著進行矣茲查第八章凡族族屬洪門會員須一律週年繳納城埠總堂常年經費五毫(多捐益善)始享受權利又美國大埠洪門總機關亦曾訂定週年每會員徵收年捐九毫仰我全體會員早日照章繳交俾駐坎華兩機關藉以維持一切母任禱切此佈

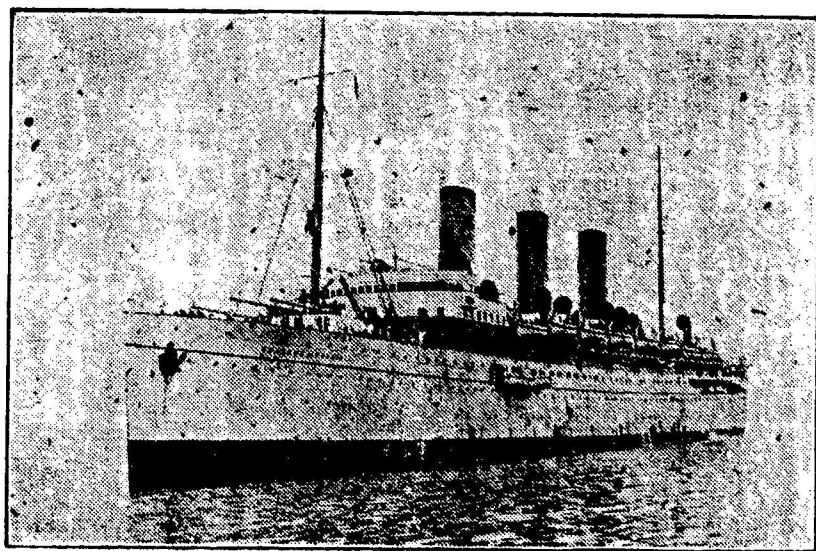
九年二月初旬啓

本館論說

台僑倡辦中學校舍之先聲 (嵩)

慨自我國改革以來。舉世風靡。咸曉然於腦海中。所熏染之舊習慣。舊思想。一一從而革新之。以為吸收新學之準備。倘非取新制度文物而灌輸之。則積習相沿。而渣滓不能融化矣。況廿世紀萬國競爭。各逞其心思才力以相角逐。值此文明接續時代。若不隨文明潮流而急轉。則臨敗而亡。未嘗不為新世界之障礙。是學校之設。不容稍緩須臾也。我台邑所屬小學校則星羅棋布。中學校則付之闕如。此雖吾邑人之缺點。未始非時勢所阻。有以致之也。天下事為不為者存乎人。成不成者因乎勢。世界民族。如潮流中之小石焉。處此洪濤浩瀾之中。小石未有不隨波逐浪以俱進者。我台邑提倡中學由來久矣。但時機未熟。有志莫逮耳。雖然。有志而事不成者容或有之。未有無志而能克躋於有成。此所謂英雄貴乎自造時勢。不當為時勢所造。亦惟非時勢之紛紜。乃不能見英雄之本色。茲者提倡台邑中學校諸人。審時度勢。歷千辛。經萬苦。毅然以收拾全功為己任。乃虎嘯而生風。龍興而致雲。諸人攘臂一呼。合邑善士。靡然景從。林德紹君担負九千員。李勉辰葉春田二君各担負三千員。馬谷如。馬瑞堂。李覺世。葉惠伯。李世璋。馬大治。馬大諱。盤壽隆。陳宜耀。黃景昭。朱俊裘。諸君。各認款一千員。其餘以數百計者指難縷數。譬如眾人皆夜而行。方向莫辨。忽有御山之月光初懸。則心目自有定趨。羣然奔走於坦途焉。我台邑今日提倡中學校之響應。亦猶是也。然大事既已就緒。所未見之施行者。祇在十餘萬員之鉅資。尙欠少數而未克完備耳。為山九仞。功虧一簣而已。吾意我邑人或不能如林李諸人之重於負擔。而其好善樂施之心。則無不同也。迄今樂輸者接踵而起矣。大事又何患不速成哉。吾邑僑固無論矣。最可嘉者鄰邑司徒英石。及陳樹人曾石泉諸先生。成人之美。視他人之事如己事。如先哲所云好善之心無分畛域者也。我邑人冀宵燭之末光。異日者校舍告成。吾邑中秀良子弟。藉諸先生栽培涵濡之力。豈淺鮮哉。此固我台邑僑胞。不勝感激者矣。

四亞輪船公司



諸君東旋

敬祈惠顧

(客) (華) (迎) (歡)

開赴香港船期

滿提高 二月十七

亞洲皇后 二月十九

日本皇后 三月一號

俄國皇后 四月八號

日本皇后 四月廿八

東亞總司理司徒施謹佈

居住總辦處
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火噴司理等
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

MERCHANTS BANK OF CANADA

華人事務部

Hastings and Carrall St. Vancouver B.C.

本銀行為最大最穩固之一喜與華友交易如欲貯蓄本行自一元起週息三厘凡與本行交易可用華語商酌至因事不暇或在別埠用華文指示定必如命

●本行設在雲地喜士定街夾卡路街
加屬孖陣銀行謹佈

新米又到

Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
839 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華入字號光顧 無論遠近單到即付價銀 尤為相宜

庵不爺羅公司謹啓

委路慎大靴舖

華友注意

花旗李高男靴實料新式久已馳名于世界本號特為代售 婦女小孩日用各靴皆備 請來賜顧本主人與各伴極意歡迎

WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street

cisco, Cal.

[illegible]

NG CHOW Co
 BENDER ST.
 VANCOUVER, B. C.
 加拿大
 廣東東唱碟印有限公司
 目錄



錄目有印碟唱東廣器機聲留售發



小說

三義店 (指嚴)

凡起居飲食玩好下至瑣物灑掃之具。靡不三三而一。凡銀貨支取。必立三柱帳。一家支貨銀。必告二家。與俱。倘不得一家同意。則一家獨不得行。其時思想單簡。風俗厚重。交友以義。約為大奇恥辱。婦女承家主命。亦不敢有異言。故三家。翁然遵守此不規則之條約。苦樂同受。雖有情形不齊之處。莫敢少作異議。無何。鄧生三子而胡有三女。乃亦必使之交易乳養。以劑于平焉。○鄧之長子。性躁而好游蕩。習聞已父之產。分贈二家也。意似不平。且尤以己欲取資。必告二家為不便。常背其父與司派人為難。一日。博於北里中。負若干。計無所出。乃趨入會計室中。見錢帖若干。強攫而出。跨底中黑衛絕。

大漢公報雜錄

中華民國九年

疾。頭大不稱其身。性誠篤。貧而好學。就某鄉小學教席。學生數十人。無不助教。無校役。一人獨理校事。以習性耐。亦不覺苦。一夕。方獨坐觀書。忽一女郎闖入。貌頗不惡。對李吃吃作笑。李驚且窘。詰何來。不答。乃正色曰。男女有別。卿一少女。深夜入人臥室。瓜田李下。名節可虞。請速出。女嚙唇笑曰。迂儒慣作假惺惺。令人不耐。言已。以眼睨李。神情蕩甚。李幾不自持。乃叱曰。卿胡無恥。何謂假惺惺。承造訪。如有事。速見白。無事當行。女笑曰。抑何猛哉。此種冬烘相。安足以欺嘉賓。兒來亦殊無事。以履樣拙。欲從先生佳履耳。言已。舉其足。示李曰。君第視此。雙足如星。胡尚可以見人。李微睨之。錦履鳳履。瘦不盈握。不禁又為心動。既念人不知喪我體。不知喪我名。乃正襟危坐。大聲促之出。取案上戒尺。作勢欲

馳。一日夜不歸。鄧詢其狀。礪刃欲殺之。母大懼。與戚某商權。使通訊於子。囑其暫匿他所。勿違父怒。而一方面求王胡緩頰。鄧曰。吾非惜錢者。亦不似村學究。田舍翁。以子能飲博為大戒。特犯吾三義約章。此大不可也。無已。二弟既為之說項。則請二弟之子。亦各取百緡。事即可寢。否則非殺吾子。不足以全吾義舉耳。王胡俱不肯。曰。此財友可安。吾二人受惠已多矣。○復取此。心何以安。鄧曰。然則吾作殺此豚犬耳。母聞之。號泣跪請於王胡。王胡不得已。乃各使其子取百緡。及鄧子歸。僅令謝王胡救命之恩而已。其他不問也。○後鄧眷一妓。欲納為妾。忽轉念曰。吾凡事與王胡同甘苦。義不肯獨異。今吾置小星。而王胡則否。不且破壞前約乎。乃婉轉商之王胡。欲為之物色佳麗。以期同享擁抱之樂。胡甚樂從。而王有難色。李生。西鄙人也。面擁腫。多赤



怪談

迂儒遇妖

新聞帶第十三卷

雅頌錄

維

民國九年二月二號為卡城連權社支部開幕良辰同人等謹繕蕪詞而祝之

新社之成。陶鎔善類。輔翼洪門。判其真偽。嗟爾黨人。心懷猜忌。剖晰未精。幾失交臂。既有連權。獨樹一幟。諸公經營。拔乎其萃。雲埠致公堂同人敬祝

除去賭博 (新)

你曉近來越賭。越精明。攤場賭館。修飾真齊整。一到夜晚燈火輝煌。耀眼睛。故此引動人心。談賭政。大約趨時新派。以此為榮。講到正務立身。唔係也聽聽。只可裝聲做啞。擺首無聲。說到賭具自然。人就起奮性。喜把番拈正角。任意糊評。雖則場上輸贏。無可論定。惟是總不聞賭仔。唔把家興。每每睇個的趕汗流。魂不定。唉。唔顧命。好似鬼迷難以醒。就係把餘牛輸去。亦肯應承。

企霖大文衣舖

斯襪衫之縫合如同為父者

一樣款式新奇材料皆上等

羊毛大小年紀俱備

◎價目 七圓二毛五

十圓零五毛 十二圓

至二十圓

CLAYMAN'S LIMITED

153 HASTINGS ST. W.



Ford

Dixon Motors Ltd. Phone 273, 274

Authorized Ford Dealers 1291 Granville Cor. Drake.

VANCOUVER, B. C.

加蘭護夾必列街門牌一二九一號線失無

二七三又二七四

訪尋張源吉

啓者茲有宗兄張源吉年方卅三歲開邑象欄村人一向在于雲埠(山雲梯)做廚師伊東主所云上月廿五晚放工出街隨後查無踪跡現四處訪尋未知下落如有四方僑梓知其落處何處懇照住址賜函通知不勝感德矣抑或源吉自己知情無論身居遠近即須通知以免付望為禱 九月十日張漢字

Gum Jung Co. 82 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

勝卡頓致公堂選舉當年職員列

會長李成	副會長李瑞聖	副會長李瑞聖	副會長李瑞聖
中書書記李瑞聖	副中書書記李瑞聖	副中書書記李瑞聖	副中書書記李瑞聖
監事郭龍慶	副監事郭龍慶	副監事郭龍慶	副監事郭龍慶
幹事員李莊	副幹事員李莊	副幹事員李莊	副幹事員李莊
林茂	林茂	林茂	林茂
李紹	李紹	李紹	李紹
陳開	陳開	陳開	陳開
李祝	李祝	李祝	李祝
伍千鍾	伍千鍾	伍千鍾	伍千鍾
林所	林所	林所	林所
梁伍	梁伍	梁伍	梁伍
李芳	李芳	李芳	李芳
李興	李興	李興	李興

承受餐館廣告

咩路華卡笠餐館 (Club Cafe Mirror Alta) 原係馬勝馬珠吳家三人所做今因其志圖別業願將該餐館全盤傢私什物出賣與會連登承受學于二月廿號在該餐館交易清楚倘馬吳三人有欠到中西數目及涉于該餐館等情請早依期到來取妥妥當如逾期不到是為自誤特此聲明以免後論 承受人會連登啓

駐雲埠香山公醫院籌辦勸捐分處特別啓事

本分處章程。勸捐手續。原定去年十月十五日為結束時期。前經登報布告。但過期數月計未交之捐款尚有數百元。似此於進行上實有阻碍。同人見此。業於月之一日開職員會議。經眾表決。勸捐手續。以限至三月一日為結束。倘過期仍未見將捐款交來。則將其認捐之名。登報取消。但日前發出之捐部。務望從速繳還。至認捐而未交款者。尤望早的交來。俾得完成其事。萬莫延玩為禱。 一九二九年二月四日

恭頌謝永桐先生能醫爛脚

鄙人旅雲多年充當勞苦工役足脛因受濕毒初起痕粒頗覺癢繼而潰爛流膿遂成爛脚之症感受痛苦百醫罔效不覺一年于茲矣幸友薦引到 謝永桐先生處就醫即見神效今經全愈感德不忘專此鳴謝并為同病者告此佈

旅雲台山人雷家灼恭頌

錦祿致公堂選舉當年職員表

會長謝國彥	副會長謝國彥	副會長謝國彥	副會長謝國彥
財政長黃志高	副財政長黃志高	副財政長黃志高	副財政長黃志高
監事黃裕秀	副監事黃裕秀	副監事黃裕秀	副監事黃裕秀
幹事員周炳英	副幹事員周炳英	副幹事員周炳英	副幹事員周炳英
李榮	李榮	李榮	李榮
周吉恩	周吉恩	周吉恩	周吉恩
楊牛仔	楊牛仔	楊牛仔	楊牛仔
溫扶	溫扶	溫扶	溫扶
方光	方光	方光	方光
周桃果	周桃果	周桃果	周桃果
鄭王昌	鄭王昌	鄭王昌	鄭王昌
陳法	陳法	陳法	陳法
呂木	呂木	呂木	呂木
鄭均	鄭均	鄭均	鄭均
譚齊	譚齊	譚齊	譚齊
方茂隆	方茂隆	方茂隆	方茂隆
黃本	黃本	黃本	黃本
朱晃	朱晃	朱晃	朱晃
吳聰	吳聰	吳聰	吳聰
溫矛	溫矛	溫矛	溫矛
李炳耀	李炳耀	李炳耀	李炳耀
鄭利	鄭利	鄭利	鄭利
鄭美	鄭美	鄭美	鄭美
洪炳	洪炳	洪炳	洪炳

(林) (瓊) (宴)
 〔市開夜日〕
 ○九壹壹么矢話電
 号叁式壹 街東打片 在館

如飢
 好菜
 請來

● 矢野龍溪 海軍門下三才 (一) 上

鄭厚光部四元五
比尹育才社部十六員五

關禮 每二元 以

民國九年
二月三日

民國九年 二月三日
同福堂 啓
馬昌朱

永安藥房
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
VANCOUVER, B. C.

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
參茸補腎丸 每打庄三元
刀傷跌打丸 每個五毛
神效白濁丸 每服一元
經驗疳疔散 每樽一元
斷根癰藥散 每樽五毛
郵費買者自理
▲舖在打西街門牌三十一號
▲電話 (特慶) 一四零四

利照恒
HUNG LEE & CO.
Po. Box 1416 61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

本店專辦唐山油糖茶米京菓海味食品
及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉豬肉牛
什四時瓜菜各種罐頭等項發售
刻以自來米諸製風腸臘味其味香甜
適口大為顧客讚美如蒙光顧定必從廉
取價以圖久遠交易仰 諸君留心焉
▲誠線詩磨四〇五三
司理人鄭華照謹啓

廣興隆
KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.

●方漢記火肉常便
●代理粵城十 參貝製陳皮片發售
●入甫萬春園 各項膏丹丸散
●舖在打西街門牌一百一十一號
●誠線 (矢) 九一七六
●高 廣興隆司事人 方富健 謹啓

業廚諸君不可少 (兩書有華英文)
黃軫章 歐美廚書每冊四員五半
糖糖製法每冊二員
此廚書係由著名廚師所著其內容豐富凡入業搜羅
各書共計三冊其內容包括：一、歐美各國名廚之
秘訣；二、各種名菜之製法；三、各種名酒之調配。
此書不僅為廚師之良伴，亦為家庭主婦之良伴。
初學者易於研究，精進者不致有誤。其書之內容，
中西文字，均備。其書之內容，中西文字，均備。
●本藥房專售各種 中西藥房
●膏丹丸散 俱全
●舖在打西街門牌一百一十一號
●誠線 (矢) 九一七六
●高 廣興隆司事人 方富健 謹啓

妙製酸菜廣告
啓者本號自製爽口甜酸菜發行百磅庄銀六元五毛二百
百磅庄銀一十二元仰僑商合消此酸菜者函到即附并有電
射燈發售
Hong Wo Co. P.O. Box 424 Steveston, B. C.

林棟臣
散丸丹膏
（通信處）
LIM DON SUN
547 Carrall St.
VANCOUVER, B. C.

新到冬種各羊衫褲
時款鞋靴襪帽衣箱皮袋
本藥房厚備資本發售著名中西
丸散各種藥品文房用具香燭香
水呂宋烟烟仔烟餅糖及一切
美容潤顏裝飾品等凡西人藥
店各樣零星諸物無不全備倘蒙
惠然來顧定當厚禮相待
▲舖在舖街五百一十二號開張
司事人盤盤亮啓

陳寶賢畫師教授圖畫油畫水彩畫
磁器畫館設雲埠四街西便壹五三號
繪畫名家陳寶賢先生山水等畫兼授學生各名人士化學
石畫像有裱裝自由化學石像發售（每尊十元高十八寸）
有明太祖神像雪白雪白像發售（每尊十元高十八寸）
受業門人 黃效 鄭紹熙 同啓
▲舖在 雲埠 四街 西便 壹五三號
B. H. Chan 153-4th Ave. West, VANCOUVER, B. C.

盛號
LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

龍鳳禮
（餅）
（餅）色太多
（餅）不能盡錄
再啓者本店多開一字號名曰三才號專做龍鳳禮餅與及各
色餅食俱全現新張伊始志在揚名其門牌街名相同如蒙各
埠僑胞賜顧或寫三才號或寫龍鳳禮餅店均可有函未付來取
貨定即依命從速付上是荷
容月池先生方脈寓內
電話 (特慶) 壹二九壹
延年堂 司理人 盧宗琦 同啓
三才號 司理人 黃順和 同啓

Yen Nan Tong Co.
87 Pender St. E. Phone Sey. 1291 Vancouver, B. C.

軒臣洋服店
J. HANSON & CO.
Ladies & Gent's.
Tailors Phone Sey. 7348
273 Hastings St. E.
VANCOUVER, B. C.

和源號
WO YUEN CO.
Groceries Boots Shoes
133 Pender St. E. Vancouver B. C.

大雅藥房
TAI NGAR CO.
P. O. BOX 2448
San Francisco, Cal. U. S. A.

金山昌勝公司

本公司專辦南洋各埠貨物... 設在金山大埠板橋門牌六五八號

總代售黃粉章新到歐美廚書每部定價四元五付費在外

- 新發明新式... 參茸虎骨衛生酒... 參茸虎骨衛生酒... 參茸虎骨衛生酒...

恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染癰癰廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法搽用不過數樽而該疾幸得掃除...

服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒前弟結婚一年陽事軟弱食西人藥並無功效...

張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染患西班牙症羣醫束手危殆萬分迫即電請張偉川醫生到診...

岐山公司新張廣告

啟者本公司設在加爾各答一千八百五十五號即往那卡...

1865 Granville St. S. VANCOUVER, B. C.

HUNG HING CHAN & Co., Phone Sey. 1378

LOYAL HOTEL 258 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B. C.

啟者本號為最大旅館利便同胞往來寄寓...

Lee Hong Chong Co Phone 3253 P.O. Box 517 533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啟者本店開設域多利埠非市架街門牌五百三十三號...

189 Pender St. E. Tel. Sey. 1895 VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所...

美國奇生行大藥房

九藥增價之緣起 啟者近年物料騰貴...

- 參茸補腎丸 每樽六元 參茸補腎丸 每樽六元...

廣萬生溫哥華 廣東祥壓文頓 合和號滿地可 煜記域多利

廣興祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

電話（詩吟）二六六零

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往七百七十八號開張專辦中西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必能辦妥

通信

局兌滙利順香港
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B. C.

源利永利多域
WING LEE YUEN CO.
343 FISCUARD STREET
VICTORIA, B. C.

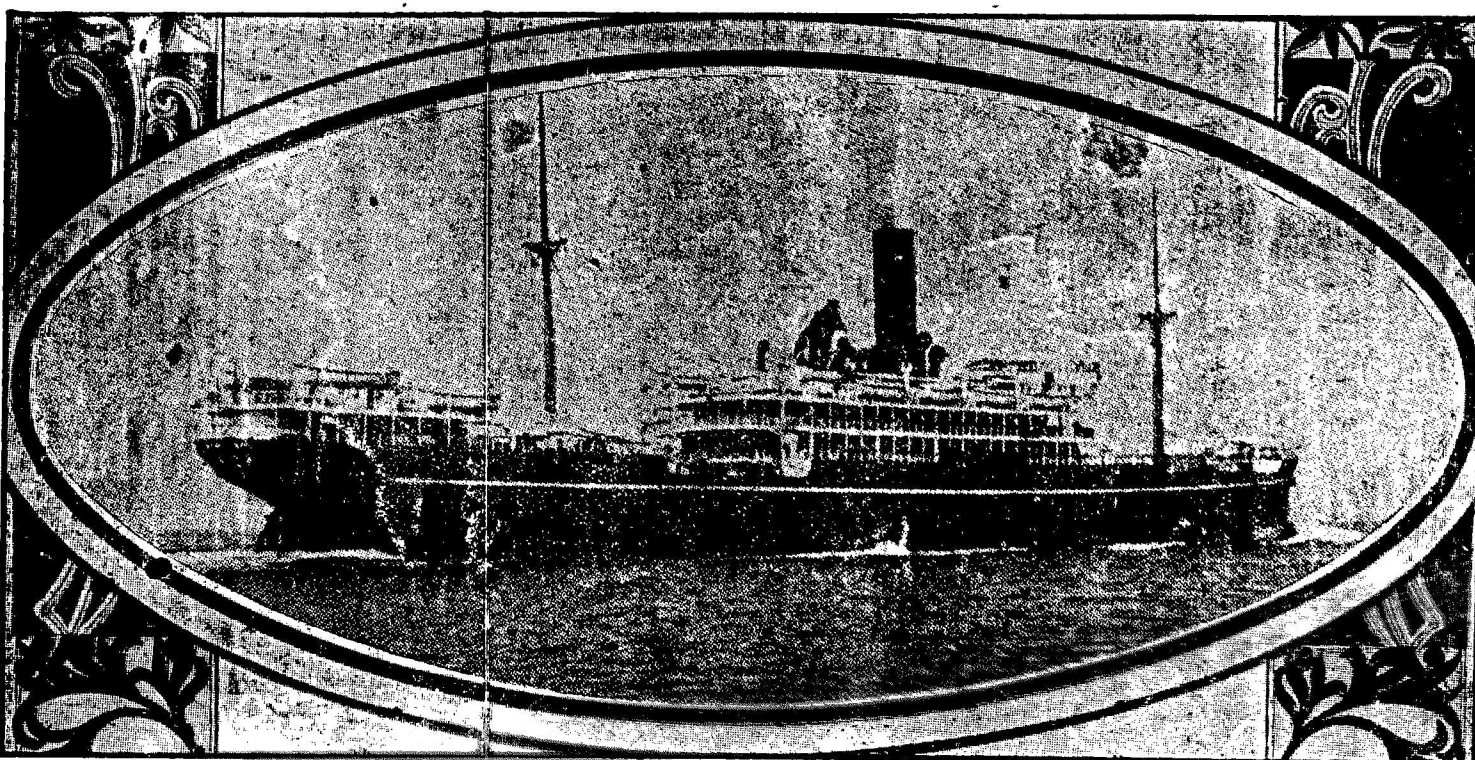
本號設有大小金銀兌換
本號設有大小金銀兌換
本號設有大小金銀兌換

特別廣告
我國僑胞在國外者多矣...
（誠誠詩吟七八九九）

源利金

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B. C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖茶米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋襪綢緞巾送禮禮儀料炮竹磁器以及素唐番書籍雜貨醬料各江地道貨物馳名久遠諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥
並有頂靚大小皮夾袋各款皮夾夾碼時款上等西裝靴鞋長短膠靴
舖在片打東街門牌七十七號
（誠誠詩吟七八九九）



國回船新搭請

民國七年由城埠開行新船期
美港出帆日
香取丸 十二月三日
鹿島丸 一月十日
香取丸 一月廿七日
每兩禮拜一水由城埠直返香港

隆昌裕

YEE CHONG LUNG
P. O. Box 342 Phone Sey. 5984
539 Carrall St. VANCOUVER, B. C.

本號設在片打東街門牌五三九號
辦祖國米茶油糖麵食雜貨等物俱全
各省地道藥材參茸玉桂如蒙光顧取價從廉以期久遠交易仰我僑胞留意
光顧為盼
司理林立見謹啓

廣生萬

KWONG MAN SANG
218 Keefer St.
VANCOUVER, B. C.

新到大幫臘味特別平沽
五十磅新白油腸每箱四十六元二
五十磅新鴨腸每箱四十八元七
五十磅新蝦腸每箱四十八元七
五十磅新明蝦腸每箱四十八元七
五十磅新五化肉每箱四十一元三
四十磅新臘肉每箱七十四元

保安堂

BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
VANCOUVER, B. C.

參茸玉桂藥材
本堂自製參茸丸散如下
仙傳補腎丸
參茸補血丸
參茸補肺丸
參茸補脾丸
參茸補肝丸
參茸補心丸
參茸補腎丸
參茸補膽丸
參茸補胃丸
參茸補大腸丸
參茸補小腸丸
參茸補膀胱丸
參茸補三焦丸

五洲大藥房

本藥房專辦各省地道藥材參茸玉桂如蒙光顧取價從廉以期久遠交易仰我僑胞留意
光顧為盼
司理林立見謹啓

金山華英書公司

本公司專辦華英各書書籍發行中西華英信箋俱全接印中西文件精製笠巴圖章（貨單印便函索即寄）●貴客光顧付費自便
新到
華英字典每部四元五
華英字典每部四元五
華英字典每部四元五
華英字典每部四元五
華英字典每部四元五
華英字典每部四元五
華英字典每部四元五
華英字典每部四元五
華英字典每部四元五
華英字典每部四元五

廣泰昌廣告

Kwong Tai Chong CO.
P. O. Box 674 Sey. 3910
140 Pender St. E. Vancouver, B. C.
啓者小店開張多年專辦祖國上等油糖麵貨罐頭蘇杭發售遠近貴客賜顧請至石岐酒和降鞋舖代派妥當無誤現設龍鳳禮餅各色餅食發售諸君光顧本主人格外歡迎
舖在雲埠片打街東門牌一百四十號
皇家信箱六百七十四號
▲喊線矢毛 三九一〇
廣泰昌司理人鄭寶琪啓

利僑自由快車公司

LACO TAXI SERVICE
Phone Sey 4611 13 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.
無拘日夜閒遊往來隨時應命
價格相宜如蒙光顧請照電話失磨四六一號
通知是荷
車停片打街西端門牌拾叁號保安堂門首
現任管車者黃三才
利僑自由快車公司特啓

狀師廣告

Mackenzie Matheson,
Barrister & Solicitor,
602 Hastings St. W. Vancouver, B. C.
媽平臣大狀師
本狀師經理華友案件有年諒已馳名然間或有事商未及知者故託鄭瑛文君介紹如有委及問他知
弟媽平臣敬佈

馮河間逝世之詳情

素持正論 尙希共同維護云

素持正論 尙希共同維護云

刃鋒心乃交結 時事所迫 深慮困難 蘇會夙多明達
素持正論 尙希共同維護云

P. O. Box 281 VANCOUVER, B. C.

S. N. Victor Lee 129 Fender St., E.
P. O. Box 281 VANCOUVER, B. C.

一埠致公堂 ● 廿一元
野森兄 ● 七元五 (● 代)

二埠致公堂●廿一元
甄森兄●七元五
(●代報)

民國六年十一月九日

民國八年拾一月廿八日

1


 撮影家
 周耀
 初

如今又與僑胞諸君日夜大影特影
 因前幾月告假回國建造樓宇于今
 復回也

雲哥嘩廣東街口對面
 本館電話「詩麼五一七四」

生科內DR 9 San 李新 李次桐 張人初 謝五臣

●數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱蒸蒸之時其患即起喘促憤膈寒痰上冲扯氣痰鳴幾乎有氣出無氣入也其苦楚難以備言蒙友引薦付信往秘真先生取應效扯氣丸二兩同取溫中氣化痰結茶飲包照依先生付來食茶吞丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥醫理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感深恩敬告同胞有此症者速付函來取藥治之免受困苦也

阿連埠寄邑陳宜康敬頌

●眼科聖手

秘真氏先生醫好弟數年眼病前因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見賴由兄弟留心細看其目內中點其白汁結障隨人隨即付赤十元寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘真先生訂明此症乃係腦油下墜元氣寫明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘真先生訂明此症乃係腦油下墜

弟等體質羸弱氣血兩虛腦氣不强精神短少四肢無力全身困倦歷食補品未見功蒙朋友指示即付赤銀壹拾元并將虛弱情形寫明信內呈交秘真氏先生收入後蒙寄來參茸四鞭鹿尾巴丸又四鞭氣陽丸均皆照依先生所來吞丸之法照單吞食用完此二丸其胃口大開飲食消化氣血加增四肢強健筋骨有力見其功神速隨即付銀九元取丸補養現在體魄雄厚精神豐足可知秘真先生製藥得法確有真傳敬達同胞諸君若欲補身者速付來取丸吞食當知此丸為衛生之聖品也

大呂宋加蘭姐新會弟朱維屏 劉昌盛全頌

●秘真先生內消瘰癧之良法

弟染瘰癧結核之症初起無甚痛刺以為閒事並不留意後至數禮拜其耳底頸傍肩并四圍發現連珠筋癰大如梨果小若蓮子其痛苦異常就近請醫治之總不應效後蒙朋友薦引即付赤銀一十元寫明其瘰症所起之情形與秘真氏先生參訂取藥治之果蒙付來茶六包內消瘰癧散內消瘰癧猴屎丸又外貼內消

自醫障量之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿尾還睛丸與內消翳膜丸共同
無茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫數月果然
清陰白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感威不淺謹申數
言以彰深德也
必珠下埠曹邑弟李元新拜

不坎文致公堂蒙各埠公堂惠

來助款佈告

片市左球致公堂●十二圓
汝利慎公堂●廿八員
云寧勝利隆公堂●二十七元五
安且由省蘭頓公堂五十八元五
老市崙公堂●十七圓五
云埠達權社●二十九圓五
馬廣●六圓
蘭頓公堂●十一元
城埠三合公司●十元零五
企義打公堂●四拾六元
款汝公堂●十七元五
司徒翁●二元
宋廣●五元五
城埠總堂●四十三元二五
黃瓊●四元
錦碌公堂●十六元
林洪盛●一員五
許庚●三員
企義活合昌●三員
的架市達昌●十五員五
尾羅洗板偈林福盛●五員
云哥啤致公堂●廿三元
列必珠●八元
甄森兄●七元五 (●代部字)

尋人廣告

啓者弟有舍弟陳來富字祀吉新軍陳邊楊運村人向在笠巴
比灰窰傭工自陽歷一九一九年七月間出來云埠往答步佛
處至今數月未見有信口來往況他有家信到來弟處無從傳
遞茲特登此廣告如有親朋知其現在何處懇請照后列西字
函報不勝感德矣惟吾弟來富見此廣告亦即通信報及免懸
念爲盼
弟陳令陳英啓
Yee You & Co. 78 Pender St. E. VANCOUVER B. C.

恭頌良醫

蓋聞眼如太陽如日月之精光使日月晦蝕則天地爲之屯蒙
弟向患目疾幾如日月之失明經延中西醫士調劑仍莫能奏
效幸友人薦往馮繼朝先生調理不數旬而舊疾悉除障雲霧
而見青天先生誠醫中之駉鵠也弟沾再造之危無以爲報特
誌數言以表先生之功並爲患目疾者示以迷津焉
民國九年 二月七號 陳耀臣頌

懸紅緝兇

啓者台山黃如龍字世煉乃本堂會員向在車梨役耕園爲業
昨十壹月十八晚無辜被匪徒謀財害命先將如龍繩綁手脚
用炮斧斬傷脛血淋漓滿地見者傷心聞者切齒如有人查知
正兇屬實指証拘獲歸案成罪即謝花紅銀五百大元決不食
言嗚呼慘無人道矣
民國八年拾一月廿八日 車梨役致公堂披

擬擴張兵工廠

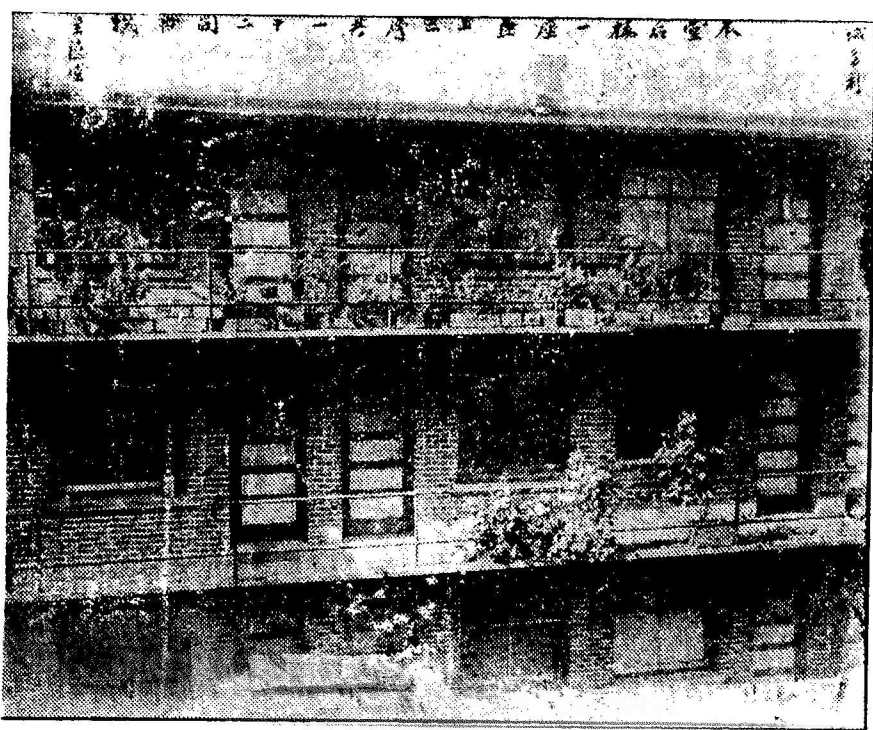
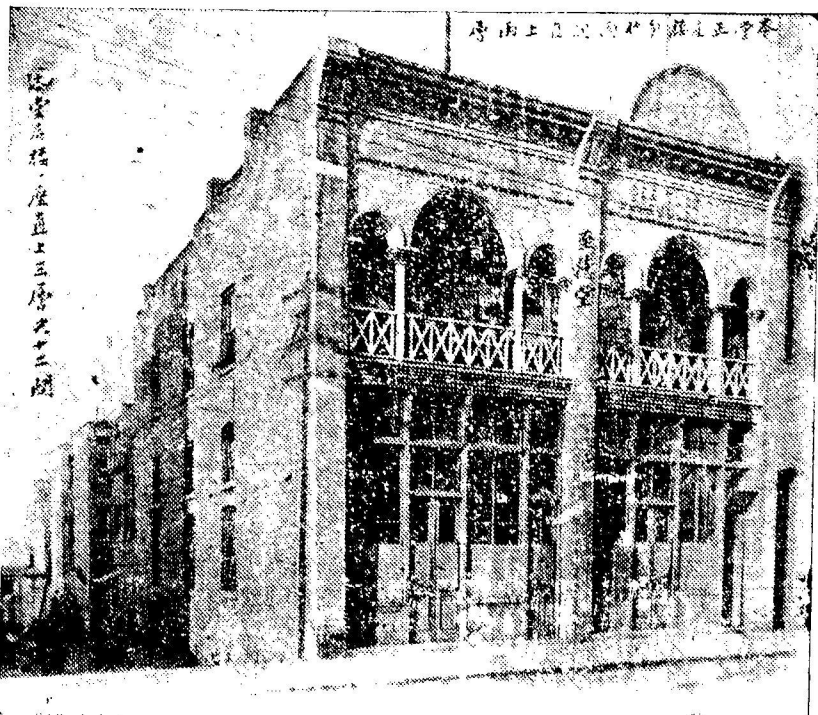
●●●嚴禁奸商私運米石鴉片

臣民兩署會銜訓令本省文武軍警關卡各機關云。現據廣東糧食救濟會函稱。粵省糧食。晚造登場。尙屬豐收。方之歷年。毋虞絕食。乃數月以來。日見其昂。非偷運之所致。蓋藏何若此之鮮。正切疑慮。忽接莫止賴等函稱。有奸商厚集資本。自備輪船二艘。往來香港虎門。偷運米石出洋。隨運鴉片烟進口言之鑿鑿。恐非無因。証以晚造登場。豐收價昂情形。不無可疑。民以食爲天。姑無論函稱各節。是否屬實。亦應嚴飭軍警海關厘廠認真稽查。如有庇縱從嚴懲辦。以杜效尤。據函前情。理合陳請察核。伏乞分令所屬文武海關厘廠。認真嚴稽。實力查緝。以維民食。懸以重賞。懲一儆百。庶使不肖官紳及奸商。稍爲歛跡。不至明目張胆。公然偷運。等情。據此。查偷運谷米出洋。及販運鴉片。迭經本督軍省長通令嚴禁在案。據稱現有奸商厚集資本。自備輪船二艘。往來香港虎門。偷運米石出洋。隨運鴉片進口各節。如果屬實。殊堪痛恨。除通令外。合行令仰遵照。并轉飭所屬一體認真查緝。務獲究報。如有緝捕不力及賄縱放行者。無論海陸軍警。一經查出。定即嚴辦毋違。切切此令。

●●建設會議之籌備忙

軍政府建會議。經定期民國九年一月實行開會。茲查該會議。日來准備開會情形。頗爲忙迫。業由岑主席總裁。擬定進行辦法。分飭辦理。畧誌如下。(一)飭由總務廳。准備接待各省區來粵代表。(二)由政務會議提案。籌定建設開辦經費。(三)派定秘書辦事各員。以備開始辦公。并趕緊佈置開會事項。(四)分電西南各省區督軍省長省議會。催派代表。務于一月十號以前抵粵。(五)指參軍府之參陸海三部辦公處。爲建設會議臨時開會機關。

域多利至德堂佈告



即將本堂之地、歷年所值之時價、與日前創造新舊兩○、所用過之資本、開列明白、俾諸伯叔兄弟所共覽

本堂近年地價、約列其價目於下、

一九一五年、照本埠失地所擬時價、值銀壹萬二千元、
一九一六年、照時價值銀一萬一千五百元、一九一
七年、照時價值銀一萬零八百元 一九一八年、照時
價值銀一萬零八百元、 一九一九年、照時價值銀一
萬零八百元

一九零三年、創造本堂正座磚○一座、分作兩間、直上兩
層計用過賃本銀四千元、照現時創造、更不止此、
該樓現每月統共賃得樓租銀四十拾元

一九一三年、創造后座新磚○一座三層、每層四間、共十

計用過資本銀九千元、照現時創造、更不止此、該○現每月統共賃得○租銀七十七元五
現合地價○價、兩共存值時價銀二萬三千八百元、
現本堂存得諸兄弟欠出口崇○租、共銀四百三十一元二毛五
二共存銀二萬四千二百三十一元二毛五
現計統共欠西人剝忌珠本息共銀一萬零三百元
現計統共欠前兩年地稅銀八百五十元
現欠家職代本堂辦納現年地稅與別項共銀一百五十元
三共欠銀一萬一千三百元

除還本息地稅家職外、比對仍存○地兩共值銀一萬二千九百三十一元二毛五

詩曰凡今之人莫如兄弟是兄弟固非與途人等也出入相友守望相助疾病相扶持其在外洋尤切也尙不思如何聯絡勢數如沙有事則排解無從苦向誰訴昔人視及于此曾於一千九百零三年籌贊購地隨建○宇一座兩層堂名至德迄有堂所宗盟共篤手足聯情事之善也亦意至美焉降及一千九百一十四年同人爲本堂謀發達起見經向西人處揭得本銀九千元籌築后邊磚○一座當時所收入之○租獲利頗稱滿意嗣因歐戰牽累租項大爲不前人少出多債臺高築從茲而起今統計欠西人本息銀數達萬元日迫催還該○近將過業迫得會開全体合衆籌商知非百子會維持之力恐辦不到此想我旅加伯叔兄弟計達五千人有奇此中深明大義力顧体面者大不乏人如能合羣策群力勇認會份奏效亦復何難他如余之風采堂林之西河堂所藉以挽回實業者皆不出于百子會之外固已彰明較著爲人所耳而目之者也我本堂今者仿而行之母使固有之業淪落于西人之手既具熱誠以在我方免承羞于他人祈我之叔兮伯兮大揮淋漓之筆兄也弟也同探富有之囊庶焦腋可以成裘爲山應聚衆土合同宗之力顧至德之名何異于是勉我宗親無忘鄙意易勝翹企

一本堂所立之百子會、爲維持本堂○宇地段實業起見、母得移支別項一凡本堂兄弟、每名額認百子會一份、多認益善、幸收到會銀之日、發回會份票爲據一每百子會一份、額收會份銀五元、均給同月息四厘、由彙部日起計、倘會內兄弟、有富足榮旋者定將本息清還又間有宜銀急用亦由其隨便取回

一該百子會以二千三百份爲滿限如彙部之日會份過額遵照常例即將后之入會者除出抑或限期未滿而會份先滿定由報帛上通告止截

一前所發之百子會緣部其中有未盡善故再行印刊續寄各埠兄弟當以此次爲正式

一定期入會自派部到日至三個月內截止逾期自誤

一凡會份銀懇照下列住址依期賜來藉贖實業庶堂基日固而親誼日厚此則予日望之也 所擬規例間有未善隨時改良再行加入

續附本堂簡章

一凡本堂兄弟未有堂底票者應宜急取
一凡本堂兄弟每值榮旋之日其出口票費一律依舊照收
一每逢年底統將本堂年內進支數目印刊徵信錄成帙分寄
各埠兄弟收覽俾清手續以便察核

城埠發起人周●超 周文藻 周子榮 周●鏡明 周成星
●正照 周傳穗 周●榮 周●職 周燦林
周春海 周健光 周●駒 周●庚 周燦林
蔡傳發 蔡振龍 周●訓 周金沛 周開貴
●華賀 周家杏 周鴈成 周●玉 周瑞祺
●始晃 周●基

公推本年直理

周在容	周鶴樓	蔡傑	周家谷	周達瑞	蔡英光
周子廷	周連	周家概	周成巧	周宜培	周道樞
周啓發	周成鋸	周耀初	周麟閣	周瑞振	●業福
蔡盛	周暢振	周貴堅	周齊家	周福壽	蔡盛遂
●刺華	周成現	周晃振	周免振	周勝瑞	蔡傑輯
●業雙	●麟聲	周成簡	周仲	周維桂	●英蘭
●國添	●松	●積仲	●觀煜	周世耀	周瑞濯
周有水	周自森	●始鴻	●照	周寶山	周同福
				蔡羣和	蔡均榮
				周家照	

總理周燦林(協益號)
司庫周燦林(協益號)
中 周家職(同吉號)
書 己
協理周瑞祺(福安榮)
察數吳庚(福生源)
西 周文藻(南興號)

文 書記周家留 歲怡興

會計周開貴 吳始芳

民或九年

鶴○五十份 正月十六日 城子利至德堂全人波露

●玉二十份 開貴五十份 ●職五十份 成現二十份

●超十 福壽十 燦林十 瑞祺十 有水十 啓發十

健光十 勝瑞十 貴堅十份 文藻十 駒十 ●簡十

寶山五份 瑞挹五 道楫五 齊●五 周魯五 金沛五

●整五 秋楫五 ●穀五 榮衛五 逢瑞五 耀初五

栢連九 世耀五 成醒五 麟閣五 ●谷五份(以上周姓)

●崧四份 成鋸四份 禮偉二份 信文二 ●簫二

自森二 傳德二 元現二 瑞球二 道忱二 廷燭二

●瑚一 期二 愛權二 道燭二 開哀二 同福

●樓二 ●訓二 裕成二 雁成二 ●照二 沐柱二

德琰二 成泮二 ●習二 愛國 宜培二 維桂二

瑞濯二 愛強二

瑞振二份 錦泮一 錦源一 錦勝一 榮源一 錦泗一

經○一 冷 忠心里錦華 錦超 錦華一 錦華一 錦純一

容一 朝亮一 庚慶一 文祺一 錦華一 朝華一 錦純一

錦祥一 朝輝一 榮沐一 然一 瑞康一 煜騰一
 ●管一 錦一 容藻一 瑞啓一 厚一 德長一
 ●愷一份
 始芳升份 業雙十份 華賀十份 鏡明十份 吳庚五份
 止照五 麟聲五 良泮五 ●松五 興儷五 照光五
 恪均五 紹活五份
 擇謳三份 吳基二 擇涵二 松發二 業饋二 業福二
 國華二 文迪二 正創二 遂華二 英蘭二 始晃二
 英存二 襯煜二 文禮二 天福二 始鴻二〔以上吳姓〕
 毓芳一份 鴻安一 始修一 ●積一 國添一 棟材一
 榮輝一
 蔡傑棟五份 厚五份 蔡傳發五份 蔡銑盛五份
 蔡傑緝一份 蔡應光二份 蔡均榮二份 蔡光源一份
 蔡英穎一份
 ●紀一份 世櫛一 振恬一 如濯一 ●悅〔周姓〕
 會邑南屏里周社奉二份
 葉太五份 占才二份 騰森一份 金溢一 華杞一

送爐一份
瑞玩一份
周成鋸四份
延均二份
厚銘一份
其美二份
在彪一份
造鍾一份
英喜一份
業想二份

(以上周姓)
周家崧四份
崇策一份
奕鐸一份
奕耀一份
會名二份
錦潤一份
在燕一份
英集一份
澤祥一份

煥坤一份
●來大一份
周炳乾一份
厚萬一份
濟康一份
奕敏一份
在恩一份
厚宜一份
英茂一份
維寬一份

金木一份
吳和根一份
周文彪一份
厚鴻一份
（吳姓）
英〇一份
仁亨一份
寶煥一份
一份以吳姓

●家○樓○吳

協益收銀處

Hip Yick & Co., P.O. Box 357
Victoria, B.C.

●藥品太多未能盡錄諸君賜顧郵費自理美國一毛五外國二毛五仙

竊口供卽入醫生房醫理七星期未能見效轉用別西醫治理三禮拜仍然見其脚眼反出脚板底腫厚甚痛要扶雙棍又住夾底客能移步其燕梳館嫌攔日子補工食過多者弟出埠用大醫生察驗此醫生謂其傷骨未整回原位終不能操作要入醫院將兩邊脚眼割開整正其骨約醫四個月醫費四百餘元始能妥當云當時弟聽之雖乃不用自搏醫費回念一醫未愈兩醫無功至第三醫如能奏效縱受痛苦猶不足惜萬一再醫數月未愈何難誤了終身日夜想來於心無主特將情形轉求曹統新先生解決此大事弟意以爲先生能醫則自携醫費以愈爲喜偷或不能監住入醫院割之幸先生同往燕梳館與其總理磋商決用唐藥該公司允肯願支藥費先生遂出其手段先行整正脚眼骨欠投內服外敷僅醫兩月步履安然如常操作似此看之我華醫理跌打用本固輕功效又快較勝西人多矣用登報端俾患跌打諸君知津而治焉

英昌隆
 Ying Chung Lung & Co.
 549 Cormorant Street
 P.O.B. 514 Victoria B.C.
 啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦
 唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨物
 俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價
 從廉接滙香港書信銀兩快捷異常代理日本
 郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許宋店生意
 日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎
 域多利英昌隆司事人啓